

天氣圖
 明治廿六年十月十一日午前六時
 中央氣象臺
 WEATHER MAP.
October 11, 6am, 1893.
 CENTRAL METEOROLOGICAL OBSERVATORY,
 TOKIO, JAPAN.

氣象區
 METEOROLOGICAL DISTRICTS.
 黑線、管轄中ノ地方ヲ示ス
 BLACK LINE: DISTRICT BOUNDARY.

摘要
 低氣壓計、部位ハ
 九段部、中心合度北
 海面西部、聯合行同深
 度七百九十放、七、雨、晴
 計、過、再、連、降、三、日、西、海、岸、
 微、為、七、
 南、乃、至、東、部、凡、吹、月、西、部、及、北、部、海、岸、一
 般、高、雲、(三、十、一、般) 降、以、
 溫、度、長、崎、仁、十、三、度、引、下、島、八、度、及、

REMARKS:
 Two areas of low barometer of the same depth, 759 mm, have taken place, one off W. of Misaki, another one off W. of Hakodate, the barometer continues falling mostly, except slight rise on the W. coast. S. to E. winds prevail with general rain in the W. and on the NW coast - 3 mm at Itogahara. Temperature ranges from 13° at Nagasaki to 8° at F. Shashone.

管報

WARNING:

風速 Dir.	測候所 STATIONS	氣 壓 PRESSURE				溫 度 TEMPERATURE						風 WIND			雨 量 RAIN		天 氣 WEATHER		
		午後十時 10 PM	午前六時 6 AM	午後二時 2 PM	変化 CHANGE	午後十時 10 PM	午前六時 6 AM	午後二時 2 PM	最高 MAX.	最低 MIN.	午後十時 10 PM	午前六時 6 AM	午後二時 2 PM	午後十時 10 PM	午前六時 6 AM	午後二時 2 PM	午後十時 10 PM	午前六時 6 AM	午後二時 2 PM
I	鹿児島 Kagoshima	7614	7601	7587	-22	227	209	221	165	298	206	-	0	-	0	5	1	0	0
	宮崎 Miyazaki	619	604	587	-36	200	196	271	128	253	190	W	1	W	1	5	16	1	0
	高知 Kochi	653	621	603	-19	183	181	231	149	257	192	SW	1	SW	1	6	3	5	0
	徳島 Tokushima	621	616	602	-29	196	209	232	-19	254	161	S	2	S	2	6	2	-	0
	和歌山 Wakayama	635	622	607	-25	190	176	227	-34	270	128	E	1	E	1	SE	1	-	0
II	大分 Oita	7612	7600	7583	-31	203	190	243	103	254	160	-	0	-	0	SE	1	-	0
	山口 Yamaguchi	613	601	592	-26	201	202	198	-37	236	142	SE	1	SE	1	SE	1	5	21
	広島 Hiroshima	621	607	596	-26	201	189	198	-42	246	141	S	1	-	0	S	1	1	20
	松山 Matsuyama	622	609	598	-26	188	192	213	-38	253	130	-	0	-	0	W	2	1	-
	多度津 Tadotsu	619	612	597	-24	207	191	234	-15	267	137	-	0	-	0	E	2	-	-
	岡山 Okayama	622	616	603	-18	216	189	197	-62	242	152	E	1	-	0	E	2	-	1
	大京部 Kyoto	635	621	611	-24	194	184	222	-14	255	129	NE	2	NE	2	NE	2	-	1
III	熊本 Kumamoto	7610	7597	7582	-18	207	195	264	-27	295	154	-	0	-	0	-	-	3	0
	佐賀 Saga	605	595	587	-14	218	203	210	-61	287	162	-	1	-	0	-	11	18	0
	長崎 Nagasaki	607	591	589	-12	222	207	226	-65	244	188	-	0	SE	3	-	0	5	1
	佐世保 Sascho	603	593	589	-12	208	195	202	-19	283	143	SE	1	-	0	-	0	1	12
	岡崎 Itsugahara	600	606	597	+10	199	157	200	-34	268	142	-	0	-	0	-	0	23	31
	原田 Akamagasaki	608	597	588	-15	208	199	198	-56	258	208	-	0	E	1	E	1	5	15
	赤間 Hamada	600	620	600	-22	236	157	157	-99	277	155	S	3	NE	2	E	2	-	18
渡田 Sakai	604	622	612	+25	219	171	175	-28	281	160	S	1	-	0	E	2	-	24	
IV	彦根 Hikone	7612	7604	7612	33	165	173	199	-07	227	104	-	0	-	0	NE	1	-	-
	津 Tsu	613	631	616	-33	178	179	202	+09	200	140	-	0	-	0	N	2	-	-
	名古屋 Nagoya	614	631	617	-32	181	176	198	-37	237	118	-	0	-	0	N	2	-	-
	岐阜 Gifu	612	623	615	-31	184	172	193	-32	241	117	-	0	-	0	N	2	-	-
	濃尾 Hamamatsu	614	636	617	-35	160	154	232	-03	245	111	E	1	NE	1	E	2	-	-
	津 Numazu	615	620	617	-37	169	123	228	+02	229	120	E	1	E	1	-	-	-	-
	横須賀 Yokosuka	612	616	622	-42	149	136	206	-12	228	133	-	0	-	0	-	-	-	-
東京 Tokyo	610	613	619	-43	129	117	217	+05	229	117	N	1	NW	2	SE	2	-	-	
宇都宮 Utsunomiya	611	612	619	-46	136	122	202	+14	204	110	-	0	-	0	SW	1	-	-	
鉅子 Choshi	615	627	621	-43	181	128	227	+05	222	163	-	0	-	0	NE	1	-	-	
V	金沢 Kanazawa	7616	7635	7620	-03	163	161	196	-09	269	115	SE	1	SE	1	-	0	5	5
	伏木 Fushiki	617	628	615	-01	180	170	196	-41	238	107	SW	1	NW	2	W	1	2	2
	長野 Nagano	614	642	609	-25	182	131	195	-12	215	102	W	3	SW	1	-	0	-	-
	新潟 Niigata	627	625	615	-27	166	159	214	-13	227	138	SE	3	S	2	W	2	-	-
	山形 Yamagata	653	629	612	-39	98	87	185	-12	205	74	-	0	-	0	NW	1	-	-
秋田 Akita	633	618	618	-27	147	152	156	-38	206	115	E	2	E	2	SE	1	-	-	
VI	福島 Fukushima	7610	7612	7610	-50	119	79	210	+15	208	90	-	0	-	0	-	-	-	-
	磐前 Ishinomaki	614	637	613	-52	158	129	198	+09	195	126	E	2	-	0	S	1	-	-
	宮古 Miyako	611	637	624	-48	124	96	173	-01	199	89	W	1	W	1	S	1	-	-
VII	青森 Aomori	7629	7610	7614	-29	111	103	182	-26	221	53	-	0	-	0	-	0	-	-
	森田 Hakodate	619	614	612	-29	165	147	178	+10	192	142	SE	3	E	1	SE	1	-	1
	釧路 Suttsu	620	592	610	-33	157	146	164	+07	169	135	SE	1	S	5	SE	4	-	4
	札幌 Sapporo	634	618	613	-40	125	134	184	+07	161	101	S	2	S	2	SE	1	-	4
	網走 Abashiri	617	626	626	-48	98	121	140	-14	171	68	SE	3	SE	4	S	2	-	-
室路 Nemuro	617	652	645	-58	109	132	136	+04	166	75	S	2	S	3	S	3	-	-	
釧路 Kushiro	618	609	591	-57	35	114	137	-05	157	26	-	0	S	1	S	1	-	-	
釜山 Fusan	7607	7616	7605	+02	168	143	234	+28	206	163	-	0	-	0	SW	2	11	7	

晴
曇
曇
雨
雪
霧
雷雨
正之編...
N
NE
E
SE
S
SW
W
NW

十月十二日午後六時マテノ天氣観報

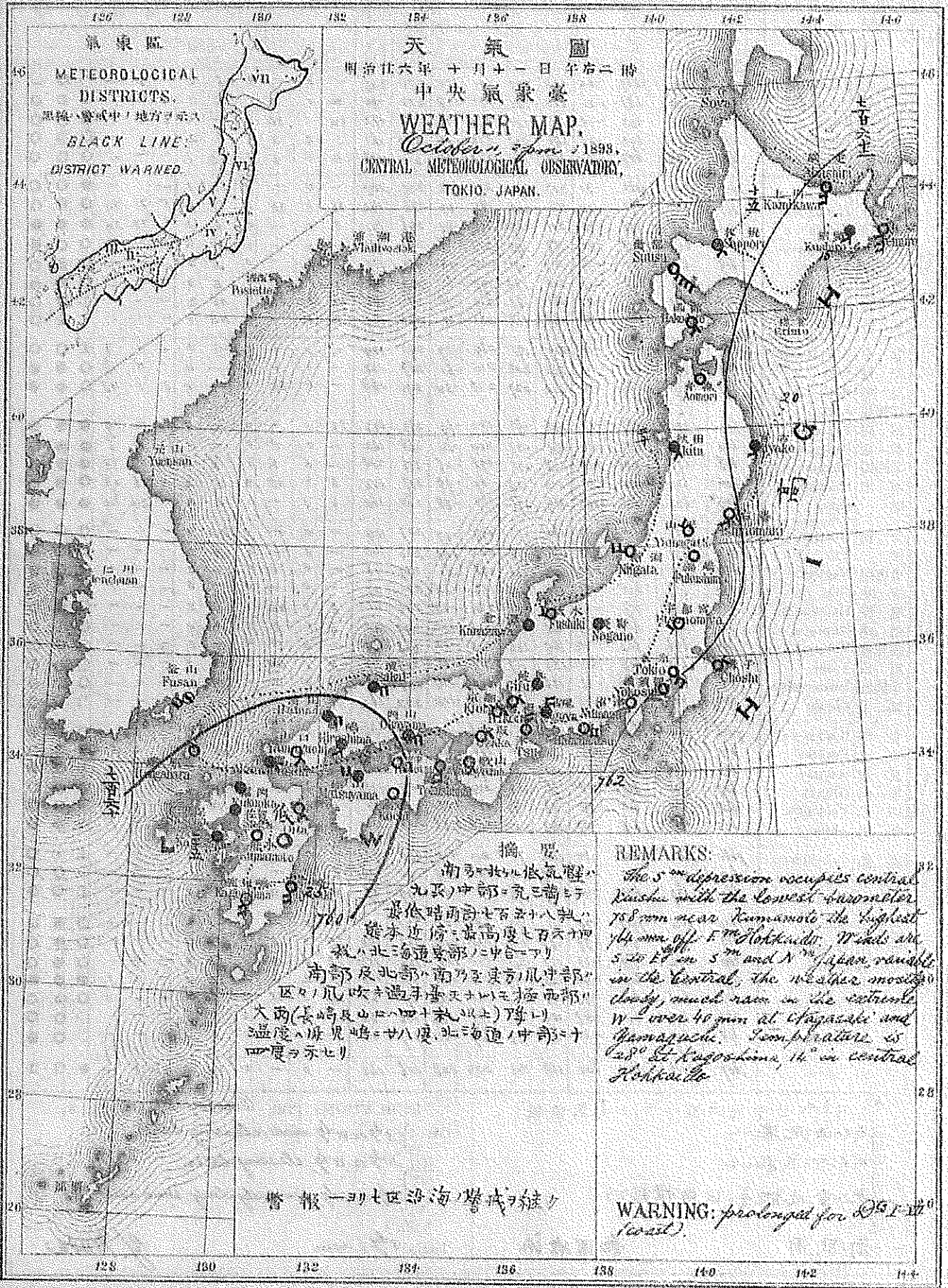
INDICATIONS FOR October 12, ending at 6 p.

第一區 南又西ノ風...
第二區 北又西ノ風...
第三區 南又東ノ風...
第四區 南又東ノ風...
第五區 南又東ノ風...
第六區 南又東ノ風...
第七區 南又東ノ風...
東京 南ノ風

I. S by or W by winds; clearing later.
II. N by or W by; clearing later.
III. N by or W by; clearing later.
IV. S by or E by; generally cloudy, some rain.
V. S by or E by; generally cloudy, some rain.
VI. S by or E by; generally cloudy, some rain.
VII. S by or E by; generally cloudy, some rain.
Tokio S by; rain.

中央
小

NOTE:--Changes refer to past 24 hours (2p-2p). Pressure reduced to sea level and 45° Latitude, in Millimetres. Temperature in Centigrade degrees (0° C freezing, 30°, 80°, ten, twenty degrees below freezing). Maximum, Minimum and 10p refer to yesterday. Rain in past 8 hours in Millimetres. Arrow flies with the wind. Number of marks at feather end indicates force 1-6 (6=hurricane), absence of arrow calm.



天氣圖
 明治廿六年十月十一日 午右二時
 中央氣象臺
 WEATHER MAP,
October 11, 1893.
 CENTRAL METEOROLOGICAL OBSERVATORY,
 TOKIO, JAPAN.

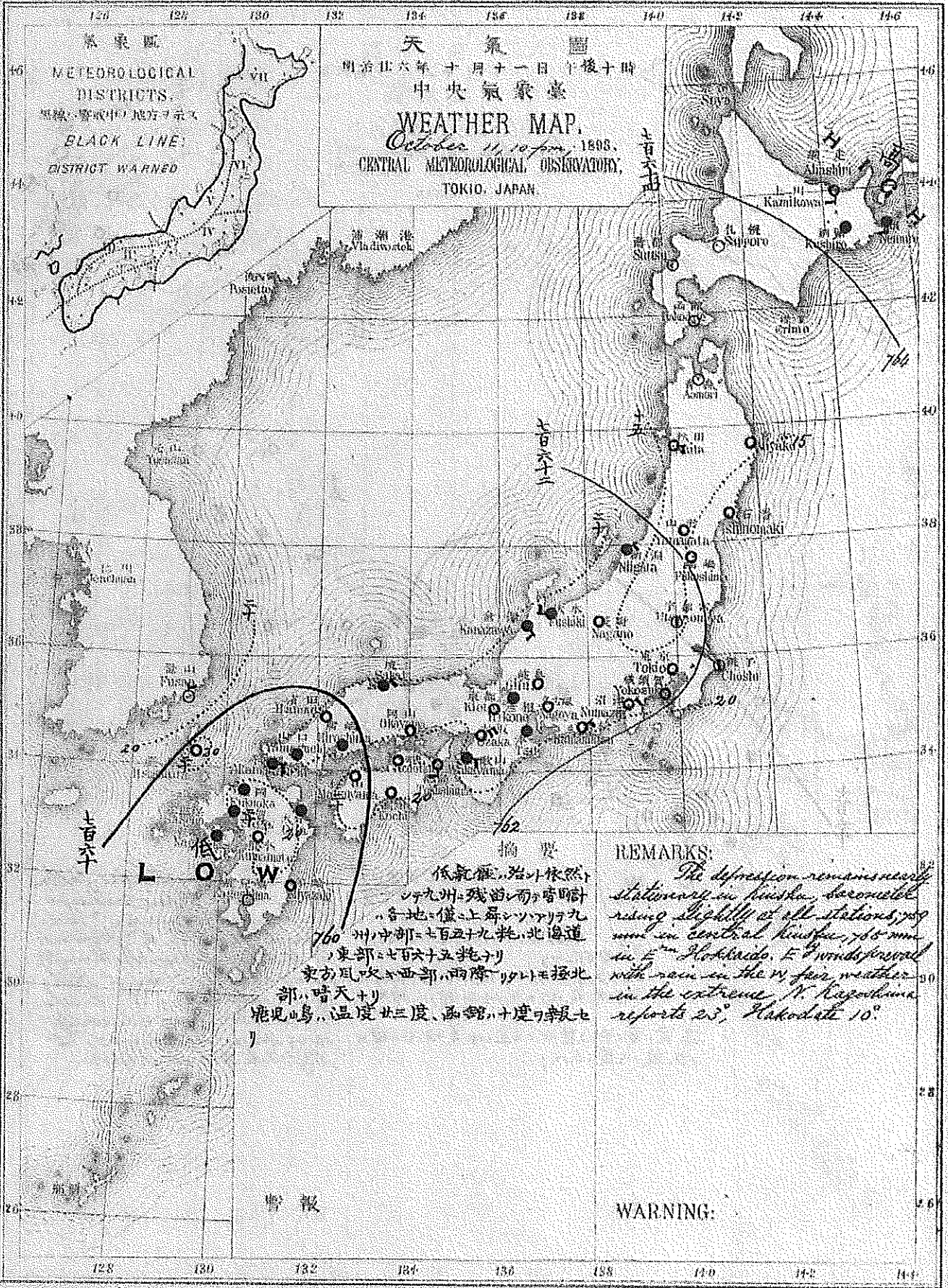
氣象區
 METEOROLOGICAL DISTRICTS
 黒線ハ警戒中ノ地方ヲ示ス
 BLACK LINE DISTRICT WARNED

摘要
 南方ハ北ノ低氣壓ハ
 九州ノ中部ニ充テ居リテ
 最低晴雨計七百五十八釐ハ
 熊本近傍ニ最高度七百六十四
 釐ハ北海道東部ニ中合アリ
 南部及北部ハ南乃至東方風中
 区々ノ風吹キ過手基五ノミニ極西部
 大雨(長崎及山口ハ四十釐以上)降リ
 温度ハ排見岨ニ廿八度北海道ノ中部ニ
 十四度ヲ示セリ

REMARKS:
 The 5th depression occupies central
 Kinshu with the lowest barometer
 758 mm near Kumamoto the highest
 764 mm off S. Hokkaido. Winds are
 S. to E. in S. and N. in Japan variable
 in the Central. The weather mostly
 cloudy, much rain in the extreme
 W. over 40 mm at Nagasaki and
 Yamaguchi. Temperature is
 28° at Kagoshima, 14° in central
 Hokkaido

警報一州七區沿海警戒ヲ示ス

WARNING: prolonged for 24 Hrs. (cont).



天気圖
明治廿六年十月十一日午後十時
中央氣象臺
WEATHER MAP,
October 11, 10 pm, 1893,
CENTRAL METEOROLOGICAL OBSERVATORY,
TOKIO, JAPAN

氣象區
METEOROLOGICAL
DISTRICTS.
黑線、警戒中の地方を示す
BLACK LINE:
DISTRICT WARNED

- Clear
- ☼ Fair
- ☁ Cloudy
- Rain
- ⊖ Snow
- ☁ Fog
- ⚡ Thunder-storm

面及重力
砲程ノ
ニ、水
二、十
間、度
高、十
後、二
際、四
ノ、三
風、五
風、六
風、七
風、八
風、九
風、十
風、十一
風、十二
風、十三
風、十四
風、十五
風、十六
風、十七
風、十八
風、十九
風、二十
風、二十一
風、二十二
風、二十三
風、二十四
風、二十五
風、二十六
風、二十七
風、二十八
風、二十九
風、三十
風、三十一
風、三十二
風、三十三
風、三十四
風、三十五
風、三十六
風、三十七
風、三十八
風、三十九
風、四十
風、四十一
風、四十二
風、四十三
風、四十四
風、四十五
風、四十六
風、四十七
風、四十八
風、四十九
風、五十
風、五十一
風、五十二
風、五十三
風、五十四
風、五十五
風、五十六
風、五十七
風、五十八
風、五十九
風、六十
風、六十一
風、六十二
風、六十三
風、六十四
風、六十五
風、六十六
風、六十七
風、六十八
風、六十九
風、七十
風、七十一
風、七十二
風、七十三
風、七十四
風、七十五
風、七十六
風、七十七
風、七十八
風、七十九
風、八十
風、八十一
風、八十二
風、八十三
風、八十四
風、八十五
風、八十六
風、八十七
風、八十八
風、八十九
風、九十
風、九十一
風、九十二
風、九十三
風、九十四
風、九十五
風、九十六
風、九十七
風、九十八
風、九十九
風、一百

LOW

摘要
低氣壓、殆ど依然、
九州、残留、而、暫時計
各地、僅、上昇、シ、アリ、テ、九
州、中部、ニ、七百五十九、兆、北海道
東部、ニ、七百六十五、兆、ナリ
東方、風、吹、キ、西部、ニ、雨、降、リ、カ、北
部、ニ、晴、天、ナリ
鹿児島、ニ、温度、廿三、度、函館、ニ、十、度、ヲ、報、セ、リ

REMARKS:

The depression remains nearly stationary in Kiusiu, baromet. reading slightly at all stations, 759 mm in central Kiusiu, 765 mm in F in Hokkaido. E winds prevail with rain in the W, fair weather in the extreme N. Kagoshima reports 23°, Hakodate 10°.

WARNING:

警報